

技能実習生の履歴書 Ур чадварын дадлагжигчийн намтар

年 月 日 作成
Он сар өдөр үйлдэв

① 氏名 Овог нэр	ローマ字 Латин үсэг		② 性別 Хүйс	男・女 Эрэгтэй・эмэгтэй
	漢字 Ханз		③ 配偶者 Эхнэр нөхөр	有・無 Тийм・Үгүй
④ 国籍 (国又は地域) Иргэний харьяалал (улс эсвэл бүс нутаг)			⑤ 母国語 Эх хэл	語 хэл
⑥ 生年月日 Төрсөн он сар өдөр		年 月 日 Он сар өдөр	(歳) (нас)	
⑦ 現住所 Одоогийн хаяг				
⑧ 学歴 Боловсрол	期間 Хугацаа	学校名 Сургуулийн нэр		
	～			
	～			
	～			
⑨ 職歴 Ажлын туршлага	期間 Хугацаа	就職先名 (職種) Байгууллагын нэр (мэргэжил)		
	～	()		
	～	()		
	～	()		
	～	()		
	～	()		
⑩ 修得等をしよう とする技能等に係 る職歴 Эзэмших гэж буй ур чадвар зэрэгтэй холбоотой ажлын туршлага	職 Ажилласан	年 жил	⑪ 母国語以外 の語学力 Эх хэлнээс бусад хэлний ур чадвар	日本語 (水準 :) Япон хэл (түвшин :) 英語 (水準 :) Англи хэл (түвшин :) その他 () Бусад ()
	職 Ажилласан	年 жил		

<p>⑫ 訪日経験 Япон улсад зочилсон байдал</p>	<p>有 () • 無 Тийм () • Үгүй</p> <p><input type="checkbox"/> 外国人建設・造船就労者受入事業により本邦で就労したことがある場合 Гадаадын барилга болон усан онгоцны үйлдвэрийн ажилтан хүлээн авах ажлын шугамаар Япон улсад хөдөлмөр эрхэлж байсан бол 第2号技能実習終了後の帰国期間 (年 月 日 ~ 年 月 日) Ур чадварын дадлага №2 дууссаны дараа нутаг буцах хугацаа (он сар өдөр - он сар өдөр) 建設・造船就労終了後の帰国期間 (年 月 日 ~ 年 月 日) Барилга болон усан онгоцны үйлдвэрийн ажил дууссаны дараа нутаг буцах хугацаа (он сар өдөр - он сар өдөр)</p> <p><input type="checkbox"/> 経済連携協定 (EPA) に基づく看護師候補者・介護福祉士候補者受入事業により本邦で就労したことがある場合 Эдийн засгийн түншлэлийн хэлэлцээрийн (EPA) хүрээнд сувилагч болон асрамж халамжийн ажилтнаар горилох этгээдийг хүлээн авах ажлын шугамаар Япон улсад хөдөлмөр эрхэлж байсан бол 看護師候補者・介護福祉士候補者としての活動終了後の帰国期間 Сувилагч болон асрамж халамжийн ажилтнаар горилох этгээдээр ажиллаж дууссаны дараа нутаг буцах хугацаа (年 月 日 ~ 年 月 日) (он сар өдөр - он сар өдөр)</p>
<p>⑬ 技能実習経験及びその区分 Ур чадварын дадлага хийж байсан туршлага, түүний ангилал</p>	<p>有 () • 無 Тийм () • Үгүй</p> <p><input type="checkbox"/> A (第1号企業単独型技能実習) <input type="checkbox"/> D (第1号団体監理型技能実習) A (Компани бие даан зохион байгуулах ур чадварын дадлага №1) D (Байгууллагаас хянах ур чадварын дадлага №1)</p> <p><input type="checkbox"/> B (第2号企業単独型技能実習) <input type="checkbox"/> E (第2号団体監理型技能実習) B (Компани бие даан зохион байгуулах ур чадварын дадлага №2) E (Байгууллагаас хянах ур чадварын дадлага №2)</p> <p><input type="checkbox"/> C (第3号企業単独型技能実習) <input type="checkbox"/> F (第3号団体監理型技能実習) C (Компани бие даан зохион байгуулах ур чадварын дадлага №3) F (Байгууллагаас хянах ур чадварын дадлага №3)</p>
<p>⑭ 過去の在留資格認定証明書不交付の有無 Өмнө нь оршин суух эрхийн гэрчилгээ олгохоос татгалзаж байсан эсэх</p>	<p>有 () • 無 Тийм () • Үгүй</p>
<p>⑮ その他 Бусад</p>	
<p>⑯ 技能実習生の署名 Ур чадварын дадлагажигчийн гарын үсэг</p>	

(注意) (Анхааруулга)

- ① は、ローマ字で旅券（未発給の場合、発給申請において用いるもの）と同一の氏名を記載するほか、漢字の氏名がある場合にはローマ字の氏名と併せて、漢字の氏名も記載すること。
- ① нь латин үсгээр паспорт (олгогдож амжаагүй тохиолдолд, олгох өргөдөлд ашигласан зүйл)-той адилаар овог нэрээ бичихээс гадна, ханзаар бичигдсэн нэр байгаа тохиолдолд, овог нэрээ латин үсэг болон ханзаар аль алианаар нь бичнэ.